

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 30 (1973)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

plan

Zeitschrift für Landes-, Regional- und Ortsplanung,
Wasserversorgung, Abwasserreinigung, Tankrevisionen
Kehrichtbeseitigung, Lufthygiene und Lärmbekämpfung

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44
Offizielles Organ des Verbandes Schweizerischer Unternehmungen für Tankreinigungen und Revisionen (VTR), Sekretariat: Postfach 1 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61

Redaktionsadresse:

Redaktion «plan», Postfach 154, 4500 Solothurn 2
Martin A. Walsler, Redaktionsassistent
Telefon 065 2 64 61 / 2 24 49, Telex 3 46 46
Redaktion VLP: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH, Weinbergstrasse 35, 8006 Zürich. Telefon 01 32 62 11
Redaktion VTR: Hans Leuenberger, c/o H. Leuenberger & Söhne, 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61
Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli, Bern (Vorsitz); Walter Brülisauer, Solothurn; Dr. M. Hottlinger, Zürich; H. Leuenberger, Däniken; Ständerat Dr. U. Luder, Solothurn; C. Wasserfallen, Arch. EPF/SIA, Lausanne; Dr. M. Werder, Aarau; Prof. Dr. E. Winkler, Zürich

Verlag, Druck und Abonnemente

Vogt-Schild AG, Buchdruckerei und Verlag
4500 Solothurn 2, Telefon 065 2 64 61, Telex 3 46 46.
Postcheckkonto 45 - 4
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 38.—, Ausland Fr. 49.—; Einzelnummer Fr. 4.50 plus Porto,
Abonnemente können im Ausland bei jedem Postamt bestellt werden. Copyright: Vogt-Schild AG, Solothurn

Inseratenverwaltung

VS-Annoncen, Vogt-Schild AG, Kanzleistrasse 80,
8026 Zürich, Telefon 01 39 68 69, Telex 5 54 26

Rapid 10 — wendig und elegant; die ideale Kehmaschine mit pneumatischer Aufnahme. Zum Einsatz in Städten, Dörfern, Fabrikarealen. Rapid baut Kehmaschinen, die wertvolle Beiträge zum aktiven Umweltschutz leisten.

Generalvertretung für die Schweiz: Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstrasse 7, 8953 Dietikon, Telefon 01 88 68 81



Inhalt

Zur Sache	11
Mehrzweckgeräte für die Schneeräumung, Container für die Kehrichtbeseitigung	12
Der kathodische Korrosionsschutz	18
Tankversenkung: Schnell, präzise, einwandfrei	22
Ratten sind Umweltschädlinge	26
Wieweit ist Lärmschutz möglich?	30
Ein mit der Bevölkerung verbundener Familienbetrieb	32
Beispielhafter Vertrag in Solothurn	40
BRD: Bodenrechtliche Reformvorschläge der CDU	42
Umweltschutz international	43
Der Europarat teilt mit	45
Umwelttechnik	46

KUNDERT ING. ZÜRICH

AG FÜR VERFAHRENSTECHNIK + AUTOMATION

8048 ZÜRICH

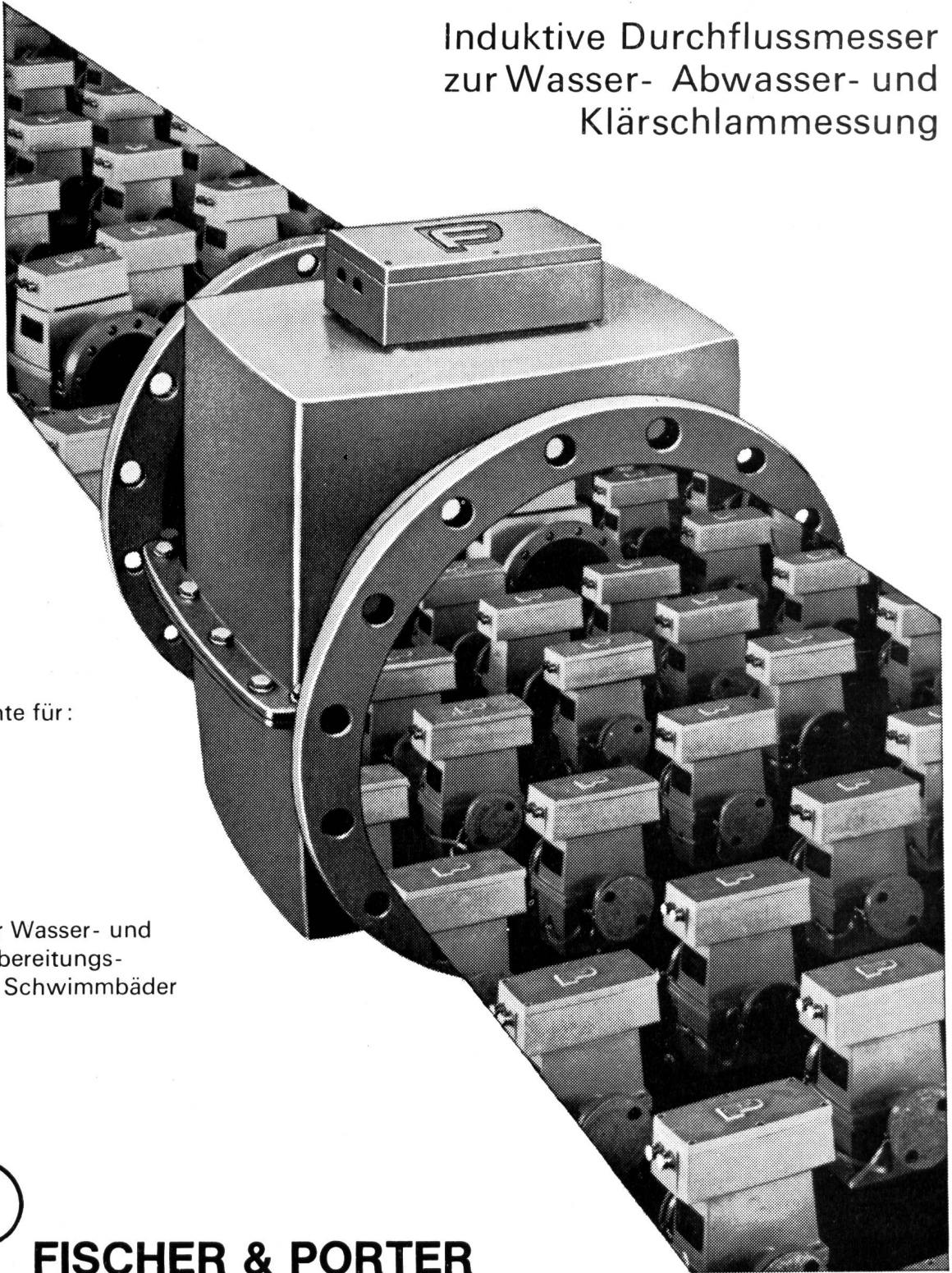
BADENERSTRASSE 808

TELEFON 01 62 33 13

TELEX 53562

IDM

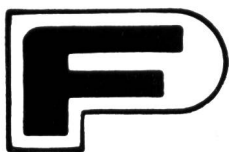
Induktive Durchflussmesser
zur Wasser- Abwasser- und
Klärschlammmessung



Messinstrumente für :

Durchfluss
Druck
Temperatur
Niveau
Dichte

Chlorgeräte für Wasser- und
Abwasser-Aufbereitungs-
anlagen sowie Schwimmbäder



FISCHER & PORTER